

**Zeitschrift:** Nebelspalter : das Humor- und Satire-Magazin  
**Band:** 43 (1917)  
**Heft:** 13

## Werbung

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 20.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**



— und von Diplomaten geleitet — hat niemals dem Volke Glück gebracht, — hat stets ihm nur Unheil bereitet. — Ein diplomatischer Sonderputsch — ist diese ganze Erhebung, — gar bald ging sonst ihr Prestige futsch — durch ihre tyrannische Strebung. — Ob Nikolaus, Michael, Nikolajewitsch — 's bleibt alles doch in tyrannis — und das Land wird regiert nach altem Kitsch — und weiß dabei, wie es dran is. —

Sind gar die Säden in fremder Hand, — in englisch-französischen Singern, — als fremdländisches Gängelband — bei fremden Volksbezwingern, — dann ist's nicht die richtige Revolution, — dem Land und dem Volk zur Ehre, — das abschüttelnd alle Schmach und

Kohn, — der Knechtschaft sich erwehre, — von sich aus die Zivilisation — und Aufklärung will finden; — das kann nur ur-eigene Revolution — durch Opfermut und Ueberwinden, — wenn es frei von Sklaverei und Srohn, — die rechte Kultur will gründen, — durch Wahrheit und Aufklärung, Recht, wie durch Pflicht, — so bringt es ein Volk zur Erhebung; — der Wille nach Gutem, das Streben nach Licht, das führt es zur Neubelebung. — Wenn der russische Bauer Hymnen singt, — nicht wenn die Marseillaise erklingt, — erringt er sich Freiheit und Frieden, — dann findet er Wohlfahrt hienieden. —

Drum packe es recht an, du russisches Volk, — dann gehst du dem Siege entgegen, —

dann leuchtet gar bald aus der dunkelsten Wolk' — dir und dem Lande der Segen. —

Dem Despotismus ein pereat! — Ein Hoch jedem Freiheitsbestreben! — Dann blüht und gedeiht jedweder Staat, — bringt neues Werden und Leben! —

### Falsch verstanden

Geschäftsinhaberin: Grete, was waren Sie eigentlich für ein albernes, ungeschicktes Ding, als Sie vor zwei Jahren bei mir in die Lehre traten! Jetzt haben Sie sich wirklich schon vieles angeeignet. Stimmt's nicht?! —

Grete: O nein, Madame, gar nicht so viel, nur zwei Blusen!

Kuedg

## Hotels | Theater & Konzerte | Cafés

### 'Bodega Española' Spezial-Weinrestaurant

34 Oberdorfstr. - ZÜRICH - Oberdorfstr. 34

JAIME BASERBA

### Riedtli-Garten

Grösster und schönst. Garten Zürichs  
Unterstrass, Weinberg - Kinkelstrasse  
Haltestelle Linie 7 und 22

Tägl. reiche Auswahl in kalten u. warmen Speisen  
Zwei grosse prima Kegelbahnen  
Telephon 26.31 1520 Inh.: H. Baur.

### Alkoholfreies Restaurant

Gerechtigkeitsgasse Nr. 6 — beim Bahnhof Selnau  
Gute Küche.  
Mittagessen von Fr. — 80, L. — an und Fr. 1.50, sowie reichhaltige Abendplatten. — Kalte und warme Speisen zu jeder Tageszeit. — Eigene Konditorei.  
Alkoholfreie Weine in allen Sorten, in Fl. und offen  
1615 Th. Popp.

### Restaurant BELLEVUE

Militärstrasse 16  
bei der Kaserne 1623  
ff. helles und dunkles Bier  
Gute kalte u. warme Speisen  
in Flaschen- u. offene Weine  
H. Froidevaux-Meyer

### Restaurant „Krokodil“

Langstr., Zürich 4  
Neu renoviertes Lokal  
ff. Hurlimann-Bier  
hell und dunkel  
Guter Mittagstisch  
zu mässigen Preisen  
Je Sonntags u. Donnerstags  
KONZERT  
Es empfiehlt sich höchlichst  
Der neue Wirt  
H. MOESLE  
Langjähr. Küchenchef i. Restaurant  
du Nord und St-Annahof. 1602

### Restaurant „WELLENBURG“

Niederdorfstr. 62  
ff. Uetliberg-Bier  
hell u. dunkel  
Samstag  
und Sonntag  
Konzert  
Karl Rüttimann  
Coiffeur. 1601



Obstbranntwein — Kirsch  
Preislisten — Leihgebäude  
Höchste Auszeichnungen!

### Couverts

mit Girma Lieferi  
Jean Frey, Buch-  
druckerei, Zürich.

### Taverna Española

Zürich 5, Konradstr. 13 :: Vorzügliche spanische  
Weine :: Kalte Speisen :: Jaques Llorens.

### Fallstaff

Hohlstrasse 18, Zürich 4  
Guter Mittagstisch von 90 Cts.  
Kalte und warme Speisen zu jeder Tageszeit  
Prima Endemann-Bier, hell und dunkel  
Für Vereine stehen separate Lokale zur Verfügung  
Höfl. empfiehlt sich 1555 K. SPECKER und Frau.

### Grosses Garten-Restaurant Schützenhaus Rehalp

Forchstrasse  
Linie 2  
Kaffee complet Fr. 1.20, Portion 50 Cts. Tee, Chocolate, täglich  
frisches Gebäck. — Alkoholfreie Getränke.  
Küche und Keller in bekannter Güte!  
H. Stadler-Bertsche,  
früher „z. Rigiblick“,  
1650

### Alte Trotte, Höngg

Zürichs beliebter Ausflugsort  
Grosse Theater- und Gesellschaftssäle; sonnige Lage.  
la Tiroler. Reale Landweine. Utobier. Gut bürgerl. Küche.  
Telephon 70. Familie Schmid-Schneider

### Mühlehalden • Höngg

Schöne Tanz- und Gesellschaftssäle. Kegelbahn.  
Reichhaltige Speisekarte. Spezialität: Bauern-  
speck u. Schinken. Reale Weine. Hurlimann-Bier  
Trechler-Steinmann. 1527

### Alkoholfreies Restaurant

Höngg, bei der Kirche  
Kaffee, Tee 10 Cts.; Chocolate 20 Cts.  
Täglich frisches Gebäck zu 20 Cts. ::  
Gefleitet nach dem Vorbild  
des Frauenvereins Zürich.  
Der Frauenverein  
Höngg.

Besuchen Sie in Zürich  
das altbekannte

### Café Zwingli

Rindermarkt 20, Zürich 1.  
Nur prima Weine  
Mittwoch u. Freitag Konzert  
1724 S. HUGO, Wirt

### Hotel und Café - Restaurant „Seebacherhof“

Zürich - Seebach Tramhaltestelle  
Täglich: Küchen-Spezialitäten  
Saal für Anlässe  
Wunderschöner Ausflugsort!  
1726 Frau J. Bindschädlar u. Töchter.

Couverts liefert innert kürzester Frist die  
Buchdruckerei dieses Blattes.

## BASEL

Café	Basler	Wein
Bierhalle I. Ranges		
„Rebluten-Zunft“		
Gesellschaftssäle		
Frelestr. 50		

### Basel Gasthaus zum Hirschen

Kleinbasel 161  
beim alten Bad. Bahnhof — Tramlinie 2, 1, 6  
Jeden Sonntag von 4 bis 10 Uhr Tanz-Unterhaltung  
Prima Ballmusik — Flotte Gesellschaft — Reelle Weine  
Gute Küche — Zimmer von Fr. 1.50 an.  
Es empfiehlt sich bestens F. Mulisch, Chef de Cuisine.

### Altschweizer Wein- u. Bierstube

zum  
Gifhüttli  
(beim Marktplatz)  
Selbstgezogene Weine - Gutgepflegte Küche  
Restauration à la carte  
:: Saal für Vereins- und Familien-Anlässe ::  
Telephon 611 PAUL WEISS, Chef de cuisine

### Konzertthalle St. Klara

Clarastrasse 2, Basel 1692  
Täglich grosse Konzerte - Erstklassige Truppen- u.  
Spezialitäten-Ensembles :: Mittag- u. Abend-Essen  
Reiche Tages-Karte. Inhaber H. Thöny-Wälchi.

## AUTO Hochzeits- Privat- und Spazierfahrten ZÜRICH :: TELEPHON 27.70 Tag- und Nachtbetrieb FAHRTEN